



# instructivo

dispensador de agua fría y caliente

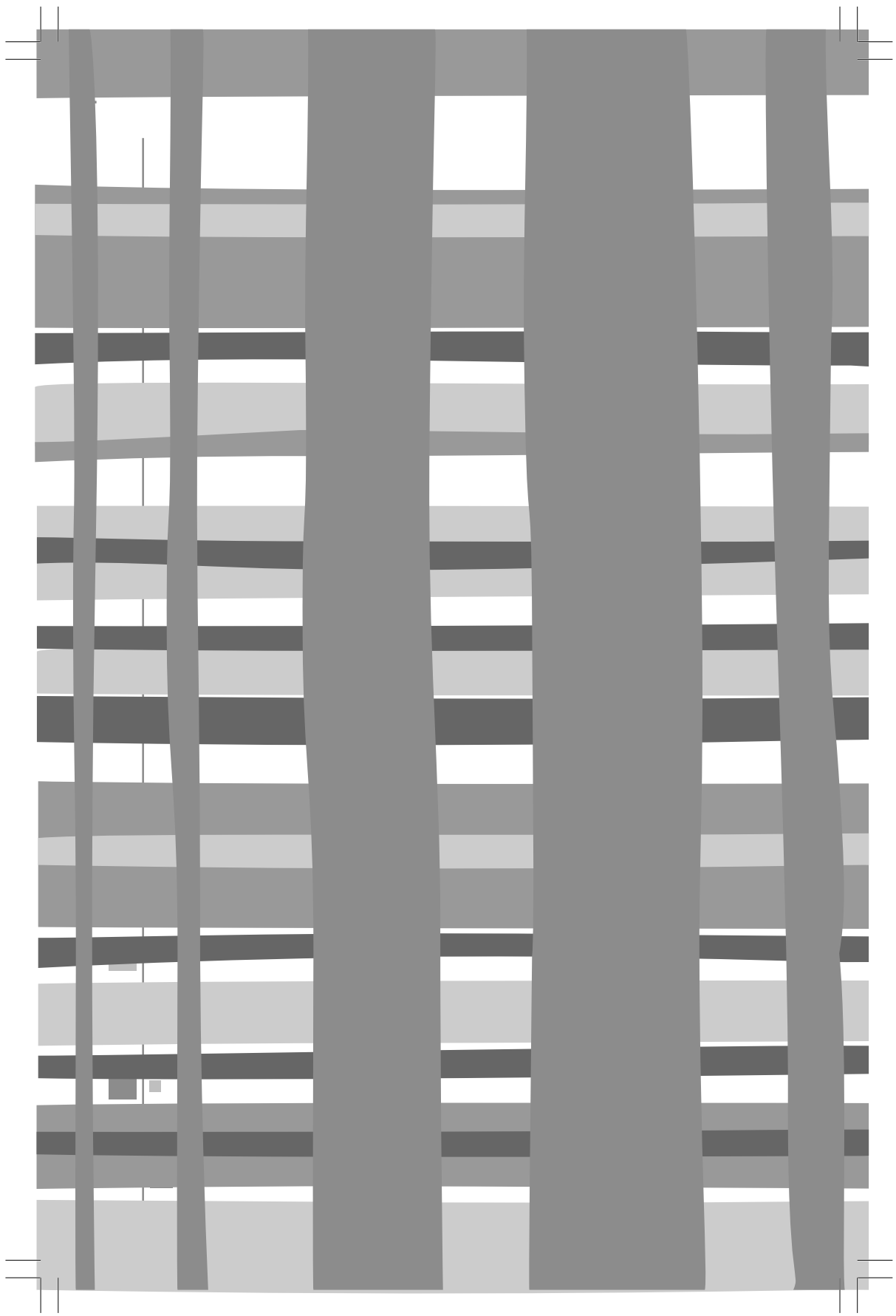
modelo  
MXCFS7W1

lea este instructivo antes de instalar su dispensador de agua



PM01

# mabe



## bienvenido

Todo lo que desee saber para el correcto funcionamiento de su producto se encuentra aquí y en nuestros sitios web.

Lo invitamos a conocer su producto, a leer el instructivo y obtener el máximo provecho de él.

## índice

Introducción .....	3
Instrucciones importantes de seguridad .....	4
Partes .....	7
Instrucciones de operación .....	8
Antes de llamar al servicio .....	9
Limpieza .....	10
Limpieza y desagüe .....	10
Desinfección .....	10
Cómo remover depósitos minerales .....	11
Características eléctricas nominales .....	11
Servicio .....	15
Póliza de garantía .....	16

## introducción

- Se puede usar esta máquina para calentar agua para café y té así como para bebidas frías.
- Este aparato debe usarse en interiores solamente.
- Gracias al uso de tecnología de aislamiento térmico, este aparato minimiza el intercambio térmico entre el agua caliente y la fría.
- No permita que los niños jueguen con este aparato.
- Este aparato ha sido diseñado para un uso doméstico y de oficina así como otros ambientes de trabajo. Puede usarse también en hoteles y moteles, degustaciones y otras aplicaciones similares, no comerciales.
- No almacene en este aparato sustancias explosivas como latas de aerosol con propulsores explosivos.

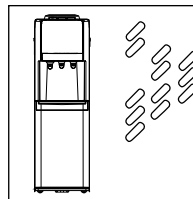
## instrucciones importantes de seguridad

- No use extensiones.
- No conecte otros aparatos en el mismo contacto eléctrico.
- Sujete el conector por la clavija, no por el cable.
- Su producto está provisto de un tomacorriente polarizado tipo "Y" con cable a tierra integrado.
- No elimine la terminal de tierra ni use adaptadores.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio autorizado o por personal calificado con el fin de evitar un peligro.
- Si en su región suele haber variaciones de voltaje, use un regulador de voltaje.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- **IMPORTANTE:** Si no sigue las advertencias y pasos anteriores, usted es enteramente responsable de los daños personales o materiales que pueda sufrir con el uso de este equipo.

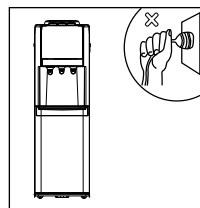
Las siguientes condiciones no se consideran como uso normal del aparato:

- Si no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso proporcionado en Español.
- Daños provocados por accidente, descargas eléctricas, fluctuaciones de voltaje, energía eléctrica diferente a la especificada o catástrofes.
- Si ha sido utilizado para fines comerciales, industriales o uso diferente al indicado en las instrucciones de manejo.
- Si el producto ha sido reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizados.

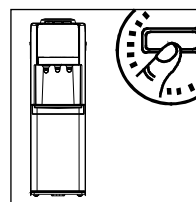
- Mantenga éste aparato en un sitio seco y fuera del alcance de la luz directa del sol. La parte trasera del aparato debe estar a 25 cm por lo menos de cualquier muro. Nunca instale el aparato sobre papel o espuma, ya que pueden causar condiciones de inestabilidad. No coloque ningún material u objeto inflamable junto a este aparato.



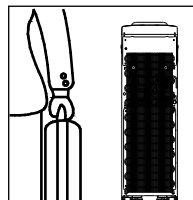
- Para evitar daños al aparato, no conecte el cordón eléctrico ni presione el interruptor de calentamiento de agua sino hasta que se pueda obtener agua por la válvula de agua caliente.



- Si no va a necesitar agua caliente o fría durante un periodo largo de tiempo, apague el interruptor de agua caliente o fría para ahorrar energía.



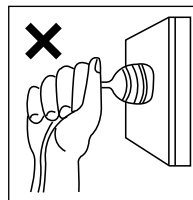
- Si no va a usar el aparato durante un periodo largo de tiempo, apague los interruptores, desconecte el cordón eléctrico y drene el agua del aparato a través de la salida de desagüe.



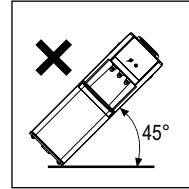
- Nunca use líquidos orgánicos para limpiar el aparato.
- No salpique agua sobre el aparato.



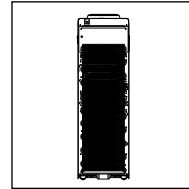
- Nunca encienda o apague el aparato conectando o desconectando la clavija eléctrica.
- Para evitar el riesgo de un incendio, nunca aumente la longitud del cordón eléctrico.



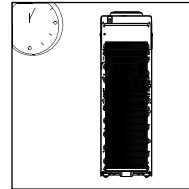
- Nunca voltee de cabeza el aparato, ni lo incline más de 45°



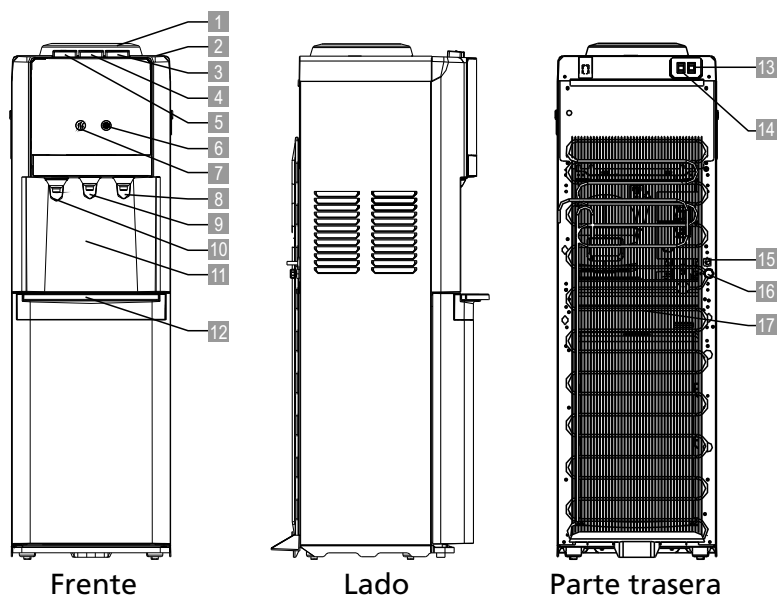
- Si el aparato estuvo por debajo del punto de congelación y está bloqueado por el hielo, el interruptor de enfriamiento debe colocarse en la posición de apagado durante 4 horas por lo menos antes de colocarlo en la posición de encendido de nuevo para continuar con su operación.



- No encienda el aparato inmediatamente después de apagarlo, espere 3 minutos por lo menos.



## partes



1. Soporte para garrafón
2. Cubierta superior
3. Botón de agua fría
4. Botón de agua temperatura ambiente
5. Botón de agua caliente
6. Luz indicadora de enfriamiento
7. Luz indicadora de calentamiento
8. Válvula de agua fría
9. Válvula de agua a temperatura ambiente
10. Válvula de agua caliente
11. Panel frontal
12. Recolector de agua
13. Interruptor de calentamiento
14. Interruptor de enfriamiento
15. Cordón eléctrico
16. Puerto de salida de agua caliente
17. Condensador

### Notas:

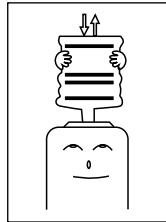
- Este aparato está diseñado para operar con garrafones de 11,3 litros o 19 litros.
- No use agua dura ni agua que no sea potable.

**⚠ ADVERTENCIAS:**

- NO DAÑE EL CIRCUITO REFRIGERANTE.
- PARA EVITAR RIESGOS, EL APARATO DEBE FIJARSE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

**instrucciones de operación**

1. Retire el sello de seguridad del garrafón de agua.
2. Coloque de manera vertical el garrafón de agua sobre el soporte para garrafón que se encuentra en la parte superior del aparato. No conecte el aparato a la corriente eléctrica ni encienda el interruptor de agua caliente (de color rojo) sino hasta que el depósito de agua se llene y se pueda obtener agua presionando la válvula de agua caliente.



3. Conecte la clavija en un contacto eléctrico y coloque el interruptor de encendido en la posición de encendido. Las luces indicadoras encienden una vez que el aparato comienza a trabajar.
4. Permita que el aparato trabaje durante una hora para que el agua alcance la temperatura óptima.
5. No dispense más de 250 ml de agua cada 30 minutos.
6. Una vez agotada el agua del garrafón retírelo usando sus dos manos y reemplácelo por otro.



## antes de llamar al servicio

Antes de contactar al centro de servicio, revise éste cuadro. Podría ahorrar tiempo y dinero.

Problema	Causa posible	Qué hacer
No hay agua caliente o fría	Consumo excesivo de agua caliente o fría en un corto periodo de tiempo.	Espera un poco hasta que se genere más agua caliente o fría.
	No hay energía eléctrica.	Conecte el cordón eléctrico en un contacto y encienda el interruptor de agua caliente o fría.
No fluye agua de las válvulas de agua.	El garrafón está vacío.	Reemplácelo.
	La entrada del soporte para garrafón está bloqueada por el sello del garrafón.	Retire el sello del garrafón. Reinstale el garrafón.
Fuga de agua en el soporte del garrafón.	El garrafón está roto.	Reemplácelo.
Operación ruidosa.	El piso en donde está instalado el aparato no es lo suficientemente fuerte.	Coloque el aparato sobre una superficie sólida y nivelada.

## limpieza

**⚠ ADVERTENCIA: ANTES DE LLEVAR A CABO CUALQUIER TRABAJO DE LIMPIEZA O MANTENIMIENTO, DESCONECTE EL APARATO DEL SUMINISTRO DE ENERGÍA ELÉCTRICA.**

El despachador de agua ha sido desinfectado antes de dejar la fábrica. Aún así, limpie el aparato antes de instalar por primera vez un garrafón de agua.

### instrucciones de limpieza y desagüe

1. Antes de la limpieza, asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentre en la posición de apagado (OFF) y desconecte el aparato del suministro de energía eléctrica.
2. Coloque el garrafón de agua de manera vertical en el soporte que se encuentra en la parte superior del aparato.
3. Abra las válvulas de agua y deje que fluya 1 litro de agua aproximadamente hacia un contenedor que coloque para este propósito.
4. Retire el garrafón de agua del despachador de agua.
5. Coloque una cubeta grande por debajo de la salida del desagüe. Retire el tapón del desagüe y permita que se vacíe el aparato.
6. Una vez que haya drenado el aparato, reinstale el tapón del desagüe. Ahora podrá usar su enfriador de agua.

**⚠ ADVERTENCIA: EL APARATO CALIENTA EL AGUA HASTA UNA TEMPERATURA DE 85 °C APROXIMADAMENTE, LO QUE PUEDE CAUSAR QUEMADURAS SERIAS. SIEMPRE OPERE EL APARATO CON PRECAUCIÓN.**

### desinfección

El aparato debe desinfectarse usando un desinfectante que se puede adquirir por separado en una farmacia o un supermercado. Siga las instrucciones del fabricante del desinfectante y enjuague el depósito con agua (consulte las instrucciones de limpieza y desagüe). Desinfecte el aparato cada tres meses.

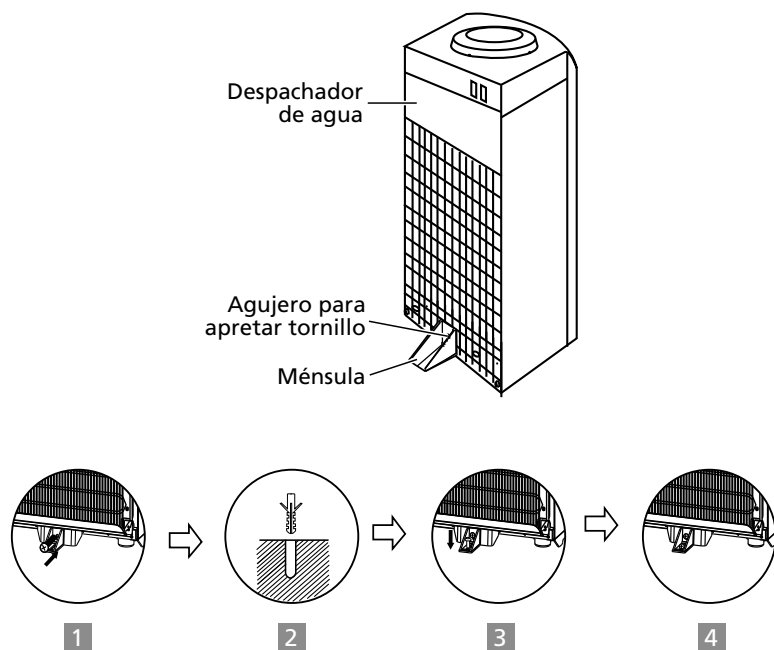
### cómo remover depósitos minerales

Mezcle 4 litros de agua con 200 g de cristales de ácido cítrico y viértalos en el depósito del aparato. Asegúrese de que esta mezcla pueda fluir hacia afuera por la válvula de agua caliente. Encienda el aparato y el interruptor de calentamiento por 10 minutos. 30 minutos más tarde, drene la mezcla y enjuague dos o tres veces. Este procedimiento debe efectuarse cada tres meses.

**⚠ ADVERTENCIA: PARA EVITAR DAÑOS Y/O LESIONES PERSONALES, NUNCA DESARME USTED MISMO ESTE APARATO.**

### instrucciones de instalación

1. Use un tornillo para fijar la ménsula en el agujero que se encuentra en la parte central inferior del respaldo del aparato.
2. Haga un agujero en el piso o sobre la superficie en donde se colocará el aparato.
3. Fije la ménsula contra el piso o superficie en donde se instalará el aparato usando un tornillo.
4. Apriete los tornillos de fijación.



**características eléctricas nominales**

Tensión de alimentación	115 V ~
Consumo de potencia	530 W
Consumo de corriente	4,7 A
Frecuencia	60 Hz
Refrigerante/Masa	R134a/28 g



**notas**

---





**notas**

---



El especialista en servicio de línea blanca

# serviplus®

Recuerde que su producto está respaldado por SERVIPLUS, la empresa líder en Servicio para línea blanca, donde siempre encontrará el trato amable de profesionales dispuestos a resolver cualquier falla en el funcionamiento de su producto.

Antes de solicitar un servicio de garantía:

1. Asegúrese de haber seguido las indicaciones de instalación, uso y cuidados que menciona el instructivo.
2. Localice y tenga a la mano su garantía debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo, o comprobante.
3. Anote la marca, modelo y número de serie del producto y tenga a la mano papel y lápiz.
4. Llame a los teléfonos de contacto Serviplus o ingrese a nuestra página de internet para solicitar el servicio de su producto.

Además de respaldar la garantía de su producto, Serviplus le ofrece los siguientes servicios:

- Instalación de línea blanca
- Reparaciones con cargo para aparatos fuera de garantía
- Contratos de extensión de garantía
- Venta de refacciones originales



Servicio exclusivo para Argentina, Chile, Colombia, Ecuador y Perú

**Argentina:** 0.800.222.1745  
Buenos Aires 5984.1141  
[www.mabe.com.ar](http://www.mabe.com.ar)

**Chile:** 123.0020.3143  
Santiago de Chile: 2.2618.8346  
[www.serviciomabe.cl](http://www.serviciomabe.cl)

**Colombia:** 01.800.518.3227  
Bogotá: 1.508.7373 — Cali: 2.620.7363  
[www.serviciomabe.com.co](http://www.serviciomabe.com.co)

**Ecuador:** 1.800.00.0690  
[www.mabe.com.ec](http://www.mabe.com.ec)

**Perú:** 0800.78.188  
Lima: 706.2952  
[www.mabe.com.pe](http://www.mabe.com.pe)

**República Bolivariana de Venezuela:**  
0800.136.2631  
Caracas: 212.335.7605  
[www.mabe.com.ve](http://www.mabe.com.ve)

## Teléfonos dentro de México

01 (461) 471.7000

01 (461) 471.7100



**Página Web:**

[www.serviplus.com.mx](http://www.serviplus.com.mx)

<b>Costa Rica</b> (506) 4404.3001/3002 <a href="http://www.serviplus.co.cr">www.serviplus.co.cr</a>	<b>Guatemala</b> (502) 2476.0099 <a href="http://www.serviplus.co.cr">www.serviplus.co.cr</a>	<b>Nicaragua</b> (505) 2248.0250 <a href="http://www.serviplus.co.cr">www.serviplus.co.cr</a>	<b>República Dominicana</b> (1.809) 372.5392 <a href="http://www.serviplus.co.cr">www.serviplus.co.cr</a>
<b>El Salvador</b> (503) 2294.0350 <a href="http://www.serviplus.co.cr">www.serviplus.co.cr</a>	<b>Honduras</b> (504) 2450.4917 <a href="http://www.serviplus.co.cr">www.serviplus.co.cr</a>	<b>Panamá</b> (507) 397.6065 <a href="http://www.serviplus.co.cr">www.serviplus.co.cr</a>	

Importado y/o comercializado por:

<input type="checkbox"/> <b>México</b> Mabe S.A. de C.V. Av Paseo de Las Palmas 100 Col. Lomas de Chapultepec I Sección Delegación Miguel Hidalgo Ciudad de México, C.P. 11000 R.F.C.: MAB911203RR7 Teléfonos de servicio: 01 (461) 471 7000 y 01 (461) 471 7100	<input type="checkbox"/> <b>Colombia</b> Mabe Colombia S.A.S. Carrera 21 No. 74-100 Parque industrial Alta Suiza Manizales - Caldas, Colombia U.A.P. #141 de la DIAN Teléfonos de servicio: 01.800.518.3227, 1-5087373 y 2-6207363	<input type="checkbox"/> <b>Perú</b> Mabe Perú S.A. Calle Los Antares No. 320 Torre "A" Ofic. 701 Urb. La Alborada Santiago de Surco - Lima R.U.C. 20293670600 Teléfonos de servicio: 0800.78.188 y 706.2952
<input type="checkbox"/> <b>Chile</b> Comercial Mabe Chile Ltda. Av. Américo Vespucio Norte No. 2416 Vitacura, Santiago, Chile Teléfonos de servicio: 123.0020.3143 y 2618.8346	<input type="checkbox"/> <b>Ecuador</b> Mabe Ecuador KM 14 ½ Vía a Daule Guayaquil - Ecuador RUC: 0991321020001 Teléfono de servicio: 1800.00.0690	<input type="checkbox"/> <b>Venezuela</b> Mabe Venezuela C.A. Av. Sanatorio del Avila, Urb. Bo- leita Norte, Edif. La Curacao piso 1 al 3, Caracas, zona postal 1060 RIF: J-00046480-4 Teléfono de servicio: 0800.136.2631 y 212.335.7605

### Póliza de garantía. Aplica a México **exclusivamente**.

#### Datos de identificación del producto

Este formulario debe ser llenado por el distribuidor.

Producto: \_\_\_\_\_ Número de serie: \_\_\_\_\_  
 Marca: \_\_\_\_\_ Distribuidor: \_\_\_\_\_  
 Modelo: \_\_\_\_\_ Firma o sello del  
 establecimiento  
 Fecha en la que el consumidor  
 recibe el producto \_\_\_\_\_

Mabe, garantiza este producto en todas sus piezas, componentes y mano de obra por el tiempo de 1 año en su producto final —contado a partir de la fecha de recepción de conformidad del consumidor final— contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento durante el uso normal y doméstico de este producto. Incluye los gastos de transportación del producto que se deriven del cumplimiento de esta póliza dentro de su red de servicio. Esta garantía ampara únicamente el modelo, marca y serie referidos en los "datos de identificación del producto", ubicado en la parte superior del presente documento.

#### Conceptos cubiertos por la garantía

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato que se presente dentro de los términos de vigencia de esta garantía.

Esta garantía ampara todas las piezas y componentes del producto e incluye la mano de obra, así como el reemplazo de cualquier pieza o componente defectuoso sin costo adicional para el consumidor. Se incluyen también los gastos de transportación del producto que deriven del cumplimiento de la presente, dentro de cualquiera de nuestros centros de servicio indicados en el listado que se incluye en ésta póliza.

#### La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizado por Mabe.

#### Procedimiento para hacer efectiva la garantía

Para hacer efectiva la presente garantía, el consumidor deberá presentar esta póliza debidamente sellada por el establecimiento que vendió el producto, o la factura o recibo o comprobante con los datos de identificación de producto que se describen en ésta póliza, en cualquiera de nuestros Centros de Servicio Técnico referidos en la presente póliza o llamando a los teléfonos del directorio incluido en este documento, en donde también los consumidores podrán obtener las partes, consumibles y accesorios correspondientes.

#### Teléfonos dentro de México

01 (461) 471.7000  
01 (461) 471.7100

#### Página Web:

[www.serviplus.com.mx](http://www.serviplus.com.mx)



## Información aplica a Argentina **exclusivamente**

### Certificado de garantía

Durante el plazo de 12 meses a partir de la fecha de compra de este aparato, KRONEN INTERNACIONAL S.A. fabricante y/o importador de este producto, garantiza y se compromete frente al comprador original a reparar o reponer la pieza cuya defectuosidad obedezca a causas de fabricación. Se entiende por reponer a la sustitución de la pieza por otra igual o similar a la original y que a juicio de KRONEN INTERNACIONAL S.A. asegure el correcto funcionamiento de la unidad, no obligándose la Empresa al cambio de la unidad completa.

La garantía quedará anulada si los defectos, faltas mecánicas o deterioros fueran ocasionados por uso abusivo, mal manejo y exceso o caída de tensión.

Caducará igualmente la validez de este certificado en los casos de culpa del adquirente, intervención de personal extraño al servicio técnico autorizado, cambio de propiedad, cambio de domicilio no informado, enmiendas o raspaduras en los datos consignados en este certificado o la factura de compra.

Las reparaciones se realizarán en un plazo máximo de (30) días a partir del recibo fehaciente de solicitud de reparación en nuestro Departamento de Servicio Técnico o Centro de Servicio Autorizado, quienes le otorgarán el número de "orden de servicio" correspondiente.

Este plazo podrá ampliarse por razones de fuerza mayor y casos fortuitos, debiendo previamente comunicarlo el Servicio al usuario.

En el caso de que las reparaciones no puedan efectuarse en el domicilio del comprador original, KRONEN INTERNACIONAL, S.A. se hará cargo de los costos del flete y seguro necesarios para el traslado del producto a nuestros talleres o Centros de Servicio Autorizados en un radio máximo de 50 km. de los mismos.

Toda intervención de nuestro personal realizada a pedido del comprador, dentro del plazo de esta garantía, que no fuera originada por falta o defecto cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

Se deja constancia que la garantía no cubre daños ocasionados al interior y exterior del gabinete producidos por roturas, golpes, rayones, caídas, etc., como así tampoco los plásticos y accesorios, las lámparas, ni los daños ocasionados por deficiencias o interrupciones que afecten el circuito eléctrico de conexión, o si los daños fueran producidos por causa de fuerza mayor o caso fortuito, y los ocasionados por mudanzas o traslados.

En ningún caso KRONEN INTERNACIONAL S.A. asume responsabilidad por ningún daño y/o perjuicio, sea directo y/o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente, usuarios o terceros en relación al bien, no pudiendo interpretarse esta garantía como generadora de obligaciones distintas a las expresamente indicadas en el presente certificado de garantía.

### RESPONSABILIDAD NORMAL DEL COMPRADOR ORIGINAL

1. Para que este certificado sea válido es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado por KRONEN INTERNACIONAL S.A. la fecha de compra mediante la factura oficial de compra del aparato, KRONEN INTERNACIONAL S.A. se reserva el derecho de cotejar la exactitud de estos datos contra los registros de control de salida de la Empresa.
2. Que los talones de la garantía sean completados con todos los datos solicitados, y el sello del comercio vendedor. Es de su interés exigirle al mismo que complete los datos que se solicitan en este certificado en el momento de la compra y guardarlo prolijamente, es único medio para gozar de esta garantía.
3. Antes de instalar y usar el aparato, leer cuidadosamente el manual de instrucciones, uso e instalación que se adjunta y respetar sus indicaciones.
4. Conectar correctamente el toma de alimentación previsto con conexión de cable a tierra.
5. Verificar que la tensión de línea corresponda a 220 V y 50 Hz.

### IMPORTANTE

1. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
2. Hacemos constar que esta unidad ha sido diseñada para uso familiar, por tal motivo su uso comercial, industrial o afectación a cualquier otro tipo de utilización no está amparada por esta garantía.
3. Cualquier gestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la Justicia Ordinaria de la Capital Federal.

### Identificación de la unidad

Propietario: \_\_\_\_\_

Lugar y fecha de compra: \_\_\_\_\_ Factura No.: \_\_\_\_\_

Firma y sello de la casa vendedora: \_\_\_\_\_

### REGISTRO DEL CERTIFICADO DE GARANTÍA

Identificación de la unidad:

Nombre del propietario: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_ No.: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

No. factura: \_\_\_\_\_ Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Casa vendedora: \_\_\_\_\_

## Certificado de garantía para Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela.

Mabe garantiza este producto contra cualquier falla técnica en sus componentes y mano de obra, siempre que esté dentro de un uso normal y doméstico y por el tiempo especificado en el cuadro anexo al final de este Certificado (**fig. 1**).

### Para hacer efectiva la garantía:

El consumidor deberá solicitar servicio técnico a los números de teléfono que están referidos en este Certificado de garantía, o a través de la página web de Mabe según el país que corresponda.

### Recomendaciones:

Señor usuario, antes de solicitar un servicio, comprobar todos los puntos acerca del funcionamiento indicados en el manual de instrucciones.

### Términos y Condiciones generales de la garantía:

1. Esta garantía ampara únicamente el modelo, marca y serie especificados en la placa de identificación que posee el producto y Manual de uso.
2. Esta garantía no cubre daños ocasionados al producto.
3. Los gastos de transporte del producto que deriven del cumplimiento de esta garantía, dentro de su red de servicio serán cubiertos por Mabe.
4. Las visitas de nuestros técnicos por causas injustificadas, podrán ser motivo de cobro por el valor de transporte y tiempo del técnico.
5. Esta garantía no es de cubrimiento internacional, solo tiene vigencia en el país donde fue adquirido el producto, de acuerdo a los términos establecidos para cada país por parte del fabricante y respetando las leyes de garantía del mismo.
6. Los gastos que se deriven por el abandono del producto en los centros de servicio (almacenamiento, bodegaje y mantenimiento), deberán ser asumidos por el consumidor, conforme a la normatividad de cada país.
7. Mabe No asumirá ni autorizará asumir a su nombre otras obligaciones en relación con la venta del producto o cualquiera de sus partes, diferentes a las contempladas en este certificado.

### Aplica solo para Colombia:

- El término de la garantía contará a partir de la fecha de entrega del producto al consumidor final y por el tiempo indicado en la figura 1 de este Certificado.
- Mabe garantiza la disponibilidad de repuestos por cinco (5) años luego del cese de producción del modelo en fábrica.

### Aplica solo para República Bolivariana de Venezuela:

- Mabe garantiza la disponibilidad de repuestos por siete (7) años.

### Exclusivo para Chile, Ecuador, Perú y Venezuela:

El término de la garantía contará a partir de la fecha de compra del producto y el consumidor debe presentar el documento de compra legalmente emitido por la casa comercial ya sea: boleta, factura o guía de despacho en la visita del personal de servicio.

**Fig. 1:**

País	Tiempo	País	Tiempo
Colombia	1 Año	República Bolivariana de Venezuela	1 Año
Ecuador	1 Año	Centroamérica	1 Año
Perú	1 Año	Chile	1 Año

Para ser llenado por el distribuidor

Producto: \_\_\_\_\_

Modelo: \_\_\_\_\_

Fecha de venta: \_\_\_\_\_

Marca: \_\_\_\_\_

No. de serie: \_\_\_\_\_

Distribuidor: \_\_\_\_\_

Firma o sello del distribuidor

